



**INFIRE LTD, p/a Dubai Maritime City - 321, Bur Dubai.**

**Commercial building, 2 floor**

**[www.in-fire.com](http://www.in-fire.com)**

**[infiniteamco@gmail.com](mailto:infiniteamco@gmail.com)**



**ПАСПОРТ ОБОРУДОВАНИЯ**

**Руководство по монтажу и эксплуатации**

**Газовых каминов  
INFIRE серии FLOOR**



**INFIRE LTD, p/a Dubai Maritime City - 321, Bur Dubai. Commercial building, 2 floor**  
**[www.in-fire.com](http://www.in-fire.com) [infiniteamco@gmail.com](mailto:infiniteamco@gmail.com)**

## Введение

Спасибо Вам за покупку! Мы желаем Вам комфортной, безопасной и долгой эксплуатации прибора.

Брэнд INFIRE «ИНФАИР» - это динамично развивающийся Холдинг в сфере производства газовых бытовых приборов. Производство расположено в нескольких странах. Головной офис Холдинга находится в О.А.Э. г. Дубаи, что позволяет контролировать качество продукции и строить логистические цепочки по всему миру.

*Пожалуйста, внимательно прочтите данную инструкцию и сохраняйте ее в течение всего срока службы оборудования. Не трогайте и не вмешивайтесь в работу тех частей газовых каминов и печей, доступ к которым не разрешен. Установка, обслуживание и ремонт этого прибора требуют участия квалифицированных специалистов.*

Размещение, газоснабжение, монтаж, пуско-наладка, эксплуатация и сервисное обслуживание должны соответствовать требованиям ГОСТ Р 51377-99, «Правилам безопасности систем газораспределения и газопотребления ПБ-12-529-03», «Правилам безопасности в газовом хозяйстве Российской Федерации» и другим нормативным документам, регламентирующим использование газопотребляющих приборов, а также требованиям данной инструкции.

В газовых каминах и печах **INFIRE** используется камера сгорания открытого типа. В помещении, где установлен газовый камин, должен быть обеспечен постоянный приток свежего воздуха. Не рекомендуется устанавливать печь-камин в помещениях объемом менее 6 м<sup>3</sup> или с площадью пола менее 2,5 м<sup>2</sup>. В дымоходе установлен датчик тяги. Контроль тяги в дымоходе происходит автоматически.

Прибор оснащен запальной горелкой (постоянно работающей), управление которой осуществляется с помощью нажимной кнопки. Процесс горения регулируется с помощью газового клапана. Желаемая температура устанавливается при помощи ручки термостата на панели управления.

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН № 3

Продавец:	<hr/> <hr/>
Покупатель:	<hr/>
Название оборудования:	
Модель:	<hr/>
Срок гарантийной поддержки:	<b>12 месяцев</b>

Дата продажи

« \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

М.П.

Аппарат установлен: (Организация, адрес, тел.)	<hr/> <hr/>
Дата установки	
Мастер установщик (ФИО, подпись)	
Изделие проверено в моем присутствии, претензий к качеству работ и комплектации нет, с «Руководством по эксплуатации и правилами безопасности ознакомлен:	
<hr/> Подпись	<hr/> Расшифровка

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН № 2

Продавец:	_____
Покупатель:	_____
Название оборудования:	_____
Модель:	_____
Срок гарантийной поддержки:	<b>12 месяцев</b>

Дата продажи

« \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

М.П.

Аппарат установлен: (Организация, адрес, тел.)	_____
Дата установки	_____
Мастер установщик (ФИО, подпись)	_____
<p>Изделие проверено в моем присутствии, претензий к качеству работ и комплектации нет, с «Руководством по эксплуатации и правилами безопасности ознакомлен:</p> <p style="text-align: center;"> <span style="margin-right: 100px;">_____</span> <span>_____</span>                  Подпись                      Расшифровка             </p>	

## Технические характеристики

СЕРИЯ		4000	6000	9000	12000
Полезная мощность (макс.)	кВт	4,6	6,8	10,5	14
Полезная мощность (мин.)	кВт	1,6	2	3,8	4,5
Расход газа метан (макс.)	м3/час	0,38	0,58	0,83	1
Расход газа пропан (макс.)	кг/час	0,29	0,43	0,68	0,87
Отапливаемое помещение*	М <sup>2</sup>	30	40	70	90
Отапливаемое помещение	М <sup>3</sup>	90	120	210	280
Диаметр дымохода	мм	100	100	100	100
Тип установки		Напольный			
Тип камеры сгорания		Открытый			
Перевод на сжиженный газ		Возможен			

**\*При высоте потолков не более 3 метров**

## Габаритные размеры

Модели	Ш (мм)	В (мм)	Г (мм)	Вес (кг)
INFIRE FLOOR TG-4000 SFG	485	670	290	14
INFIRE FLOOR TG-6000 SHR	625	670	300	18.5
INFIRE FLOOR TG-6000 NGR	625	625	625	625
INFIRE FLOOR TG-9000 OFG	685	685	685	685
INFIRE FLOOR TLC-9000 ADR	980	920	400	29
INFIRE FLOOR 6000 NC-25				
INFIRE FLOOR 12000 NC-30				
INFIRE FLOOR 9000 NC-110				
INFIRE FLOOR 9000 HY-280 IRON				
INFIRE FLOOR 6000 GP-200				
INFIRE FLOOR 9000 JA-350				
INFIRE FLOOR 9000 JA-350 WOOD				
INFIRE FLOOR 6000 JA 220 IRON				
INFIRE FLOOR 6000 JA 220 WOOD IRON				
INFIRE FLOOR 9000 IM-34000 IRON				
INFIRE FLOOR 9000 SH 25000 WHITE				

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН № 1

Продавец:	<hr/> <hr/>
Покупатель:	<hr/>
Название оборудования:	<hr/>
Модель:	<hr/>
Срок гарантийной поддержки:	<b>12 месяцев</b>

Дата продажи

« \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20\_\_ г.

М.П.

Аппарат установлен: (Организация, адрес, тел.)	<hr/> <hr/>
Дата установки	<hr/>
Мастер установщик (ФИО, подпись)	<hr/>
<p>Изделие проверено в моем присутствии, претензий к качеству работ и комплектации нет, с «Руководством по эксплуатации и правилами безопасности ознакомлен:</p> <p style="text-align: center;"> <span style="margin-right: 100px;">_____</span> <span>_____</span> </p> <p style="text-align: center;"> <span style="margin-right: 100px;">Подпись</span> <span>Расшифровка</span> </p>	

## Условия предоставления гарантии

1. Гарантийный ремонт оборудования проводится при предъявлении клиентом полностью заполненного гарантийного талона.
2. Доставка оборудования, подлежащего гарантийному ремонту, в сервисную службу осуществляется клиентом самостоятельно и за свой счет, если иное не оговорено в дополнительных письменных соглашениях.
3. Гарантийные обязательства не распространяются на материалы и детали, считающиеся расходуемыми в процессе эксплуатации.

## Условия прерывания гарантийных обязательств

1. Несоответствие серийного номера предъявляемого на гарантийное обслуживание оборудования серийному номеру, указанному в гарантийном талоне и/или других письменных соглашениях.
2. Наличие явных или скрытых механических повреждений оборудования, вызванных нарушением правил транспортировки, хранения или эксплуатации.
3. Выявленное в процессе ремонта несоответствие Правилам и условиям эксплуатации, предъявляемым к оборудованию данного типа.
4. Повреждение контрольных этикеток и пломб (если таковые имеются).
5. Наличие внутри корпуса оборудования посторонних предметов, независимо от их природы, если возможность подобного не оговорена в технической документации и Инструкциях по эксплуатации.
6. Отказ оборудования, вызванный воздействием факторов непреодолимой силы и/или действиями третьих лиц.
7. Установка и запуск оборудования несертифицированным персоналом, в случаях, когда участие при установке и запуске квалифицированного персонала прямо оговорено в технической документации или других письменных соглашениях.

## Подключение газа

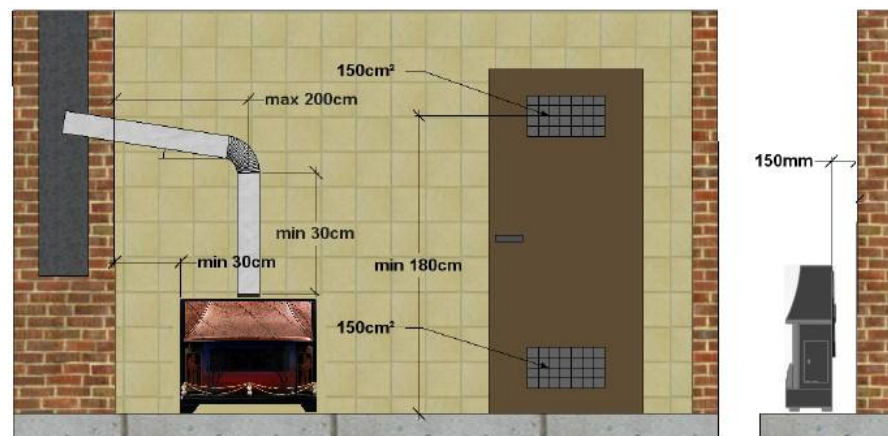


Размещение, монтаж и пусконаладочные работы по данному оборудованию могут быть осуществлены только специализированными организациями, имеющими необходимые разрешения и лицензии на проведение данного вида работ на территории применения.



В случае осуществления размещения, монтажа и пуско-наладки оборудования организациями или частными лицами, не имеющими аккредитации изготовителя или разрешения и лицензий на выполнение данного вида работ, изготовитель оставляет за собой право снять гарантию с данного прибора.

## Требования к помещению



## Для выбора месторасположения обогревателя должно быть учтено следующее:



Газовый камин должен быть установлен в помещении с хорошей вентиляцией и обеспечением постоянного доступа свежего воздуха. В случае, если суммарный объём помещения, где установлен прибор, и смежных вентилирующихся помещений менее 17 м<sup>3</sup>, в качестве альтернативного решения могут быть организованы дополнительные вентиляционные отверстия в двери: два по 150 см<sup>2</sup>, сверху и снизу.



Газовый камин должен быть установлен в помещении с хорошей вентиляцией и обеспечением постоянного доступа свежего воздуха. В случае, если суммарный объём помещения, где установлен прибор, и смежных вентилирующихся помещений менее 17 м<sup>3</sup>, в качестве альтернативного решения могут быть организованы дополнительные вентиляционные отверстия в двери: два по 150 см<sup>2</sup>, сверху и снизу.



Материал напольного покрытия должен быть негорючим.



Газоотводящая труба должна быть кратчайшим образом подсоединена к дымоходу (максимально допустимое удаление трубы отработанных газов от дымохода – 2 метра).

## Перевод на сжиженный газ

Для перевода на сжиженный газ необходима замена форсунок запальной и основной горелок (комплект перевода поставляется отдельно), а также настройка газового клапана. Рекомендуем пользоваться услугами специалистов для монтажа газового баллона с применением сертифицированных газовых трубопроводов. Также важно не размещать данные трубопроводы под днищем или за задней стенкой прибора.



Для перевода камина на сжиженный газ обратитесь к специалистам. Внутреннюю разводку необходимо производить в соответствии со стандартами и требованиями пожаробезопасности.



Используйте только газовые редукторы на 30 мбар. Никогда не используйте редукторы 50 мбар (500 мм водяного столба).



Баллон со сжиженным газом нельзя трясти, размещать горизонтально (класть набок), переворачивать днищем вверх. Рекомендуем использовать новый баллон не ранее чем через 10-15 мин. после заправки.

Перед запуском газового камина необходимо проверить следующие пункты:

1. Герметичность соединений газоотвода, крепеж коллектора газовой горелки.
2. Газоподающую магистраль и герметичность соединений, отсутствие утечек в линии газоподачи вплоть до газового вентиля при помощи мыльного раствора.

При первом запуске прибора необходимо убедиться в корректной работе:

1. Системы управления газового камина.
2. Системы безопасности прибора и отапливаемого помещения.



Все необходимые настройки и установки выполнены на заводе для работы прибора на природном газе G20 и при давлении газа в подающей магистрали 130 мм. в. ст. Изменять предустановленные настройки для эксплуатации в сетях РФ не требуется.



Если Вам необходима работа Вашего обогревателя на другом виде топлива или с другим давлением, необходимо обратиться в специализированные организации для перенастройки прибора.



При сезонных отключениях (на летний период) необходимо перекрыть подачу газа к воздухонагревателю.



Вышеуказанные ограничения по минимальному расстоянию предметов от конвектора относятся и к шторам, гардинам и т.д.



Запрещается установка конвектора между двух стен (простенок), что может препятствовать нормальной циркуляции теплого воздуха.



Газоотводящая труба должна иметь небольшой уклон вверх направлению к месту стыковки с дымоходом.



Диаметр газоотводящей трубы должен быть равен диаметру газоотводящего патрубка, указанному в разделе «Технические характеристики» данной Инструкции.



Газоотводящая труба должна иметь вертикальный участок, непосредственно начинающийся от газового камина, не менее 330 мм.



Необходимо обеспечить достаточное расстояние между панелью управления прибора и боковой стенкой для комфортного доступа к панели управления.

## Требования безопасности



**Перед монтажом убедитесь, что настройки параметров газа (тип и давление) соответствуют установленным на приборе параметрам.**

▶ Нельзя притрагиваться к рабочим областям прибора, так как эти поверхности нагреваются в процессе работы обогревателя, а также в течение некоторого времени после его выключения.

▶ Не эксплуатируйте прибор, если повреждено смотровое стекло.

▶ Не эксплуатируйте прибор, если не установлен комплект дымохода или система дымоотвода негерметична.

▶ Если Вы почувствовали запах газа, отключите подачу газа на прибор. Не включайте и не выключайте свет и электрические приборы. Проветрите помещение и вызовите сервисного специалиста или представителей газовой службы.

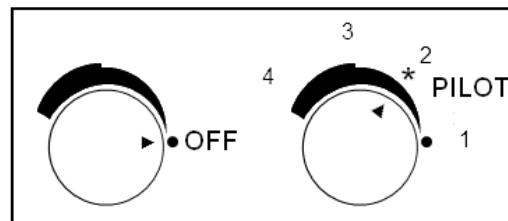
▶ Розжиг основной горелки должен осуществляться только при помощи пламени запальной горелки.

▶ Дымоход во время работы может нагреваться, поэтому к нему нельзя прикасаться.



**В случае отключения прибора вследствие срабатывания системы безопасности, не предпринимайте попыток разжечь газовый камин в течение 3 минут.**

## Эксплуатация и розжиг газовой горелки



← **Основной регулятор**

### Расшифровка символов панели управления:

"●"	Прибор отключен
"*"	Розжиг пилотной горелки
"2-3"	Минимальная подача газа на основную горелку
"4"	Максимальный нагрев газового камина

### Розжиг запальной горелки

- 1) Переведите основной регулятор в положения ВЫКЛ "●"
- 2) Вдавливая основной регулятор переведите его из положения ВЫКЛ "●" в положение розжиг запальной горелки "\*", должен быть слышен характерный звук (щелчок) пьезоэлемента. После чего запальная горелка должна включиться.
- 3) После розжига запальной горелки продолжайте удерживать основной регулятор в таком положении в течение 30 секунд. Отпустите основной регулятор, проверьте наличие пламени запальной горелки. Если пламени нет – повторите пошагово процедуру розжига.
- 4) Установите регулятор в положение, соответствующее необходимой температуре.

### Выключение прибора

Для выключения газового камина переведите регулятор в положение ВЫКЛ.